Mártes 20 de Junio de 1893

Número suelto: 4 centésimos

Año I—2ª Época—Núm. 16.

Eugenio Garzon—Antonio Bachini
Redactores

REDACCION Y ADMINISTRACION
97—CALLE CERRO—101

SUSCRICION
Ciudad.....Mensual..... $ 1.00
Interior y Exterior ... » ..... » 1.50

[OFICINAS: De 10 a. m. á 4 p. m.

DIARIO DE LA TARDE

EL HERALDO

JULIO HERRERA Y OBES
Fundador

MANUEL BLANCO
Administrador

Los manuscritos no se devuelven

AGENTES PARA AVISOS Y RECLAMOS
EN FRANCIA, INGLATERRA Y BÉLGICA
Amedée Prince & Cª—31, Rue de Provence, 31—Paris

MONTEVIDEO, JUNIO 20 DE 1893

COMERCIO

La Bolsa y los negocios

Montevideo, Junio 20 de 1893.

De poca importancia han sido los negocios efectuados en nuestro Centro Comercial. Las operaciones realizadas, lo han sido:

OFICIAL—1.ª HORA

Cédulas Hipotecarias, série A

5,000 al contado, á 25.30.

Cambio Internacional

Con muy pocos negocios, á causa de estar por terminarse la exportacion, por cuyo motivo la demanda de letras es casi nula. Cotizase:

Plazas	*Bancario*	*Comercial*
Sobre Lóndres	90 d/v 50 3/4 á 50 7/8	51 á 51 3/16
« Francia .. «	5.33 á 5.34	5.35 á 5.37
« § Amberes . «	5.33 á 5.34	5.36 á 5.37
« Italia .... «	5.50 á 5.52	nominal
« Alemania. «	4.32 á 4.33	4.35 á 4.36
« Rio Janeiro «	v 21.700 á 21,750	20 d/v 22,200
« Buenos Aires	1/8 á 1 1/4 %	de descuento.

Descuentos

Con mucha cantidad de numerario disponible, pero se han hecho pocos negocios por escasear los valores de cartera; ofrécese por:

Conformes de 5 1/2 á 7 %, de interés al año, segun estimacion de firmas.

Vales: el tipo es nominal.

Préstamo hipotecario

Dados el exceso de garantias que pretenden los prestatarios muy poco negocio se han hecho, habiendo gran cantidad de dinero ofrecido de 8 1/2 á 10 % de interés anual sobre propiedades urbanas.

Venta de cereales

Se han hecho las siguientes:

1000 quintales alfalfa buena, de Paysandú . $ 1.20 quintal
32 bolsas maíz amarillo superior, de Canelones » 2.30 los 104 ks.
61 bolsas trigo bueno, de San José. . . . » 2.60 » 110 »
40 fanegas afrecho, de Canelones, con bolsa. . » 0.60 fanega

Metálico amonedado

Los vapores llegados hoy han traido el siguiente:

Vapor argentino Rivadavia

De Concordia á R. Rivera y Cia. . $ 1.000 00
Idem Idem . . . . » 1.100 00
De Fray Bentos á B. Tejada. . » 441 60

Total. . . . $ 2.541 60

Vapor nacional Cosmos

De Mercedes á Ernesto Auinke. . $ 201 71
Idem á D. Aradas. . . . » 80 00
De Buenos Aires á B. Tejada . . » 2.000 00

Total. . . . $ 2.374 71

Vapor aleman Totmes

De Valparaiso á Banco de Londres y Rio de la Plata, 26 cajones plata sellada. . . . . $ 65.000 00

Exportacion para puertos europeos

Vapor aleman «San Nicolás»:
Para Bahia: 1671 fardos carne tasajo.
» Hamburgo: 7437 cueros vacunos secos, 2300 cueros de potro salados, 16 fardos cerda, 14 bultos diversos.

Vapor aleman «Osiris»:
Para Valparaiso: 120 bordalesas sebo, 84 id grasa.
» Punta Arenas: 400 cajones kerosene, 5 barricas azúcar.
» Port Stanley: 236 bultos diversos.

Vapor francés «Adour»:
Para Burdeos: 150 pipas y 82 bordalesas sebo, 1356 cueros vacunos secos.
» Rio Janeiro: 25 pipas sebo, 11,143 fardos carne tasajo, 100 canastos ajos, 50 sacos harina, 200 carneros en pié.
» Pernambuco: 400 bordalesas sebo, 406 fardos carne tasajo.

Vapor francés «Espagne»:
Para Marsella: 169 fardos cueros lanares.
» Génova: 4852 cueros vacunos secos y 23 fardos cueros.
» Rio Janeiro: 44 cajones ajos.

Faena

La entrada de ganado á los saladeros de esta capital en el dia, es como sigue:

Dia 20 de Junio

SALADEROS	EN EL DIA	TOTAL
H. Piñeirúa		9.533
Vellozo y San Martin.		25.423
F. S. Cibils		15.177
Apestegui Hnos. . .		10.489
Denis y Cª		25.740
Ramon E. Anza. . .		19.971
Anaya é Irigoyen . .	104	40.152
Azuerre y Cª. . . .		15.265
Castellanos y Cª. . .		43.560
Clouzet y Duclos . .		23.660
S. Elizondo		24.751
Jaume y Mouret. . .		16.198
Calezas	104	269.922
En igual fecha 1892.		278.354
» » » 1891.		224.221

Precios

Novillos $ 12.

El oro en Buenos Aires

(Compañía Telegráfico-Telefónica del Plata).

Buenos Aires, Junio 20.

1.ª RUEDA

Abrió á 328.
Cerró á 328.70.

Noticias comerciales

EL CAMBIO EN EL BRASIL

Los Bancos giran 21.700.
Giro particular, prosigue siendo nominal.

DINERO AFECTADO Á INTERESES

La Tesorería de Aduana ha entregado en el dia al Banco de Londres y Rio de la Plata la suma de $ 11.301.73 procedente del 45 % de las rentas aduaneras afectadas por ley para atender el servicio de la Deuda Consolidada del Uruguay.

LA CONSOLIDADA EN LÓNDRES

Hoy no se ha recibido telegrama de ese mercado, anunciando el precio de la Deuda Consolidada, lo que nos hace suponer que el precio de 95 que dimos ayer, no haya sufrido alteracion.

REUNION DE ACREEDORES

En el Juzgado de Comercio de 1er. turno el dia 27 del corriente á las 2 p. m. tendrá lugar la reunion de los acreedores de Silvestre G. Amaro con el objeto de nombrar síndico provisorio.

Tablada del Norte

OPERACIONES DEL DIA 20

De Tacuarembó: 22 novillos y 30 vacas vendidas por Amespil á $ 12 y 17 novillo, y 10 1/2 vaca.

Idem: 78 vacas, vendidas por el mismo á $ 14 vaca.

Del Durazno: 4 bueyes y 15 vacas, vendidas por el mismo á $ 20 buey y 13 1/2 vaca.

Idem: 1 buey, vendido por Sosa á $ 17.

De San José: 4 novillos, 17 vacas, y 31 terneros vendidos por Rodriguez á $ 14 1/2 novillo, 14 1/2 vaca, y 6 ternero.

Florida: 40 novillos, 20 terneros, vendidos por Lopez, á $ 14 1/2 n. y $ 1 y 2.00 t.

Florida: 12 novillos, vendidos por Curbelo, á $ 10 1/2.

Rocha: 112 novillos, vendidos por Pereyra, á $ 12.00.

Minas: 18 novillos, 70 vacas, 13 vacas, vendidos por Silveira, á $ 13 1/2 n., 12 v. y 9 1/2 v.

PARA ABASTO

Vacas de 9 1/2 á 14 1/2 pesos.
Novillos de 10 1/2 á 17 pesos.
Bueyes de 17 á 20 pesos.
Terneros 1 á 6 pesos.

Entrada de productos naturales y cereales

21 VAGONES DEL F. C. C. DEL U.

J. Sala, 96 bolsas trigo; Bonifacio, 228 bolsas trigo; J. Heguerra, 3 bolsas cerda, 1 idem lana, 15 cueros sonatos, 2 atados cueros sonatos, 80 cueros yeguarizos, 94 atados cueros lazarra, 1 idem idem cordero; A. Bonilla, 10 atados cueros lanares, 1 cuero yeguarizo, 1 idem sonato, 37 idem vacunos; S. B. Balparda, 18 fardos cueros lanares, 93 cueros vacunos, 2 fardos terneros, 9 cueros yeguarizos, 1 bolsa cerda, 22 1/2 bolsas lana; M. Castelo, 140 bolsas maiz; S. Reyes, 160 bolsas trigo, 128 idem maiz; B. Peñagaricano, 105 bolsas trigo, 131 idem maiz; S. Abella, 34 bolsas maiz; P. Servetti hijo, 84 bolsas maiz; N. Peirano, 32 bolsas maiz, 64 idem trigo; J. Garcia, 68 bolsas trigo; A. Scoane hijo, 285 bolsas trigo, 32 idem maiz; J. Iglar, 40 bolsas trigo; Sendes Echeverry, 100 bolsas maiz; Barreiro y Ilnos., 50 cueros vacunos; Zarate Ibarra y Peirano, 64 bolsas trigo; J. Achar, 61 bolsas maiz; H. Goicochea, 240 atados cueros lanares, 107 cueros vacunos, 22 atados lanares.

RESUMEN—Via Fluvial—1,803 cueros vacunos, 1,111 idem becerros, 200 atados lanares, 6 fardos idem, 25 bolsas cerda, 9 fardos idem, 19 bolsas garras, 100 idem papas, 50 idem harina.—Ferro carril—91 bolsa lana, 531 cueros vacunos, 371 atados lanares, 16 fardos idem, 1 atado cordero, 18 idem nonatos, 54 cueros potros, 22 bolsas cerda, 1,418 idem trigo, 716 idem maiz.

Frutos del pais

PRECIOS CORRIENTES

Cueros		
Cueros vacunos secos de matadero y campo sanos, las 40 libras . . .	$ 8.60	
Id id id desechos.	» 2.80	
Id id id mal desechos	» 2.00	
Id id becerros de 0 á 14 libras sanos	» 3.10	
Id id id desechos	» 2.30	
Cueros nonatos, sanos, docena . . .	» 2.40	á 3.00
Id id desechos id	» 1.00	» 1.50
Cueros yeguarizos de matadero, sanos, pesados de 10 libras		No hay
Id id id desechos		
Id id id campo, sanos	» 0.60	
Id id id desechos.	» 0.40	
Cerda		
Cerda mezcla superior, del interior qq .	$ 16.00	
Id de los rios, id despachado. . . .	» 10.25	» 16.50
Id de vaca id.	» 14.50	
Id de vaca, lavada, id	» 16.00	
Colas enteras de potro con garras, idem	» 23.00	
Medias colas de potro con id id. . .	» 13.00	
Pieceles, qq	» 0.00	
Id tuso.	» 10.00	
Pieles lanares		
Cueros lanares, mestizos, de 1/2 y lana entera, sanos, libra	» 0.112	
Id id de 1/4 y 1/3 lana id id . . .	» 0.102	
Id de 1/2 lana arriba desechos. . .	» 0.102	
Id id de 1/4 y 1/3 lana, epidemia y borrego	» 0.092	
Id criollos, especiales. 0.100	» 0.115	
Id id, generales.	» 0.090	
Id pelados, sanos, libras	» 0.065	» 0.068
Id id desechos id	» 0.075	» 0.078
Id de corderitos, sanos, docena . . .	» 1.00	
Id desechos, id	» 0.50	
Lanas		
Especiales, arroba vellon.	» 2.90	» 3.10
Buenas, claras, limpias y livianas idem	» 2.65	» 2.75
Regulares en clases, livianas y limpieza, idem.	» 2.45	» 2.55
Bajas y defectuosas, idem	» 2.15	» 2.35
Barrigas	» 1.40	

Correspondencia via fluvial

SALEN EL 21

Para Vigo, Bremen y Amberes, saldrá el vapor aleman *Ohio*. La correspondencia se recibe en el correo central hasta las 10 a. m. y en la sucursal marítima hasta las 11 a. m.

Para Barcelona y Génova, saldrá el vapor italiano *Andrea Doria*. La correspondencia se recibe en el correo central hasta las 10 a. m. y en la sucursal marítima hasta las 11 a. m.

Para Buenos Aires y Asuncion, saldrá el vapor argentino *Saturno*. La correspondencia se recibe en el correo central hasta las 4 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 4 y 30 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, saldrá el vapor argentino *Rivadavia*. La correspondencia se recibe en el correo central hasta las 4 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 4 y 30 p. m.

Via terrestre

SALEN EL 21

Para Las Piedras, Santa Lucía, Canelones, Florida, San Ramon, Santa Rosa, Sauce y Tala.

La correspondencia se recibe en la Sucursal Terrestre hasta las 4 a. m. del dia de salida.

Para San José y Pando.

La correspondencia se recibe en la Sucursal Terrestre hasta las 3 p. m.

Vapores esperados en Junio

PROCEDENCIA	FECHA	BANDERA	NOMBRES
Rio Janeiro.	21	brasilero	*Jupiter*
Havre. . . .	22	Francés.	*Rio Negro*
Génova. . . .	22	italiano.	*Giulio Mazzino*
S'thampton.	23	inglés. .	*Magdalena*
Génova. . .	23	italiano .	*Duca di Galliera*
Amberes . .	23	inglés . .	*Eastern Prince*
Liverpool .	24	inglés . .	*Bellucia.*
Rio Janeiro.	25	brasilero	*Porto Alegre*
Marsella . .	25	francés	*Aquitaine*
Burdeos . .	26	francés .	*La Plata*
Hamburgo.	26	aleman .	*Belgrano*
Amberes . .	28	inglés . .	*Eastein Prince*
Rio Janeiro	30	brasilero	*Rio Negro*
Bremen . .	30	aleman .	*Maxburg*
NewPort- .	30	inglés . .	*Ruskia*
Lóndres . .	30	inglés . .	*Bellenden*
Amberes . .	30	inglés . .	*Deddengton*
Génova . .	30	italiano .	*Ariosto*
Liverpool .	30	inglés . .	*Dryden*

Vapores á salir en Junio

DESTINO	FECHA	BANDERA	NOMBRES
Génova. . .	21	Italiano .	*Andrea Doria*
Havre . . .	22	Francés .	*Pampa*
Burdeos . .	23	Francés .	*Equateur*
Sout'pton .	23	Inglés. .	*Tamar*
Bremen . .	24	Aleman .	*Ohio*
Hamburgo .	26	Aleman .	*Buenos Aires*
Liverpool .	26	Inglés. .	*Iberia*
Rio Janeiro	27	Brasilero	*Porto Alegre*
Génova. . .	30	Italiano .	*Caffaro*
Amberes . .	30	inglés .	*Olympo*
Amberes . .	30	Inglés . .	*Copernicus*

Telegramas comerciales

EL CAMBIO SOBRE EL BRASIL

Rio Janeiro, Junio 20 de 1893.

Cambio sobre Lóndres, 10 7/8 peniques por 1000 reis.

LOS FONDOS ARGENTINOS

Buenos Aires, Junio 20 de 1893.

Oro, 328.70.
Id., fin de mes, 328.
Fondos, 75.20.
Deuda Municipal, 1892 61.70.
Catalinas, 9.00.
Cédulas 8 ojo, 26.
» fin de mes, 26.10.
» G 24.50.
» O fin de mes, 26.10.
» P 26.
» D Nacional 95.

Sale *Foto.*

EL ARBITRAJE

La paz del Plata

Nos llega hoy, por telégrafo, una gran noticia, relacionada con intereses del Rio de la Plata. El Presidente de los Estados Unidos, señor Cleveland, ha aceptado las funciones de árbitro para resolver, al fin, la cuestion de Misiones pendiente entre la República Argentina y el Brasil,—cuestion vieja é intrincada, que durante muchos años ha puesto en peligro las relaciones de esos dos paises y por consecuencia, la tranquilidad internacional del Plata. Nosotros,—que por nuestra posicion geográfica como por nuestro estado político especial,—difícilmente hubiéramos podido conservarnos neutrales frente á la lucha armada de esas dos grandes naciones vecinas,—estamos casi obligados á apreciar la solucion pacífica en perspectiva, con el criterio y el interés aplicado á las cosas propias.

Hay, además, otro interés que esta solucion vendrá á beneficiar y que nos alcanza de un modo directo: el interés económico. Por las mismas razones de vecindad,—aumentadas en los últimos años con una comunicacion importante de comercio y de capitales,—la prosperidad económica de la República Argentina encierra, tambien, un pedazo de nuestro porvenir industrial y del desarrollo de nuestras riquezas nacionales. Esa dependencia comercial, que no es humillante para las naciones, porque no nace de la mayor ó menor dignidad del ciudadano, sino de la menor ó mayor fuerza productora de cada pueblo, es un vínculo que nos favorece tanto más, con relacion á la Argentina, cuanto mas son allí los triunfos del capital y del trabajo. Nuestra crisis de ahora, sin dejar de ser un producto de nuestros propios errores, ó mas bien, de la fatalidad de nuestro modo de ser económico, tiene, tambien, muchos reflejos de la catástrofe que, del otro lado del rio, derrumbó hace cinco años las mejores conquistas del esfuerzo comercial rio-platense, y abatió aquella maravillosa vitalidad bancaria que habia transformado el desierto en centros agrícolas y hasta en ciudades populosas. Si la potencia de aquel mercado no hubiera sido vencida entonces por el peso de los desórdenes que convergian de todo el país sobre un solo centro, es seguro que las iniciativas nuestras, hasta las empresas audaces que pugnaban contra el rutinismo criollo, hubieran encontrado fuerzas para resistir y vencer en la colaboracion de ese capital luchador y progresista. No puede, pues, sernos indiferente, de ningun modo, esta promesa de paz internacional que nos llega del Norte y cuya realizacion traerá para el comercio y las industrias argentinas y brasileras la mejor seguridad de su reparacion y desarrollo. A la satisfaccion política y al placer fraternal que debe producirnos la terminacion amistosa de una querella que pudo costar la vida de millares de hombres, se une, tambien,—hay que decirlo con franqueza,—ese interés práctico de que hablamos, que, al fin, no es otra cosa sino un sentimiento egoista, disculpable, porque concuerda con nuestras esperanzas sobre el porvenir económico nacional.

* * *

La República Argentina vá á ver terminadas de este modo, casi al mismo tiempo, las dos cuestiones internacionales mas graves que han sido orígen de preocupaciones dentro de su gobierno, en la prensa y en el ánimo de sus hombres de Estado. Las dificultades discutidas con Chile sobre dominio fronterizo en la cordillera y en la Tierra del Fuego, han terminado, como se sabe, por acuerdo directo entre los dos países, renunciando Chile á sus pretensiones respecto á la posesion de un puerto en el Atlántico y haciendo la República Argentina igual renuncia con relacion al mar Pacífico. Y aunque este tratado no ha recibido todavía la sancion del Congreso, puede decirse, sin embargo, que es cosa concluida, desde que sus artículos merecieron ser aprobados en reuniones privadas, donde estuvo bien representada la soberanía del Estado.

Quedaba la eterna cuestion de Misiones, la más lógica, la más antipática é injusta.

Dirimir por las armas el derecho á la posesion de un pedazo de tierra, es estremo á que solo deben recurrir las naciones,—ó que al menos entonces tiene explicacion,—cuando se sienten ahogadas bajo la densidad de la poblacion, ó cuando ese pedazo de tierra representa la mayor fuente productora ó es el punto estratégico de la defensa nacional. Pero en este caso no asistian á los querellantes ni razones de poblacion, ni de riqueza, ni de legítima defensa. La República Argentina tiene zonas inmensas de tierra despoblada; y el Brasil, que por su extension en el Sud de América, es una Rusia de tierra caliente,—tiene todavía enormes bosques inexplorados, poblados solo de salvajes y de floras. Esos dos pueblos, sobrados de extension donde desenvolverse, daban así, en su obstinada contienda sobre Misiones, el raro espectáculo de dos millonarios peleándose por una caja de fósforos. Felizmente, la civilizacion ha obtenido tambien su triunfo en este punto: el derecho de posesion ya á ser acordado al que le corresponda por el juicio del árbitro, y no por la fuerza de los querellantes; y como es indudable que ese fallo, solicitado de comun acuerdo, ha de ser aceptado por las dos partes, podemos decir, desde ya, que la intervencion del Presidente Cleveland, vendrá á asegurar definitivamente la paz internacional en el Plata.

La fórmula civilizadora y humana triunfará una vez más en la libre tierra de América.

Alba.

EL EJÉRCITO

MAQUIAVELISMO DE SUBURBIOS

Resultado de las grandes perturbaciones políticas que han sacudido á nuestro país en los últimos tiempos, es cierta flexibilidad de criterio, cierta obliteracion del sentido moral—que ya señalaba Juan Carlos Gomez—y que induce á más de un cerebro acalorado á alterar sin escrúpulo en sus elucubraciones los factores nacionales de la vida pública, ó á emplear medios de conviccion, de propaganda, que en cualquier país serían condenados á dogal por la sana moral política.

Un ejemplo flagrante de esa falta de escrúpulo en los medios es este hecho del dia, prolongado desde hace años: la manía de meter al ejército como factor activo en todas las soluciones, bien como una amenaza que debe retraer, bien como un aliado que debe determinar líneas de conducta, echando como Breno su espada en la balanza de las deliberaciones democráticas.

Cronistas sentenciosos por un lado, profetas apocalípticos por otro, blancos que sueñan y hojalateros que se arrullan con el estrépito de su lata de truenos, todos, al conjeturar, al vibrar conminaciones, apuntan con el dedo sibilino al ejército, como al cuco temido de los gobiernos.

Y quienes tal hacen, bien poco quieren y bien poco conocen el ejército cuando tan flaco servicio le prestan, ofreciéndolo á los ojos del pueblo como un sombrío amago de violencias, como una caberna de Eolo donde dormitan tempestades—suponiéndolo horda y no fuerza honrada, indicándolo como máquina infernal de derrocar legalidades y no como garantía de la paz, que es salud, y de la ley, que es vida.

Si tal fuera el ejército, su disolucion y no su fomento se impondria, como medida de conservacion para la República, que no debe vivir, por decoro y por respeto á su soberanía, bajo la amenaza de ninguna protesta que pueda, en momento dado, querer alzarse mas alto que su poder constituido.

La falta del Cesar haría inútil la guardia pretoriana.

* * *

No es pequeña la parte de responsabilidad que en nuestras turbaciones nacionales han tenido los fogosos declamadores, que han buscado fines más ó menos patrióticos sin reparar en medios, tomando solo lo malo de la doctrina maquiavélica. Ellos, que concurrian como elementos actores en épocas de formacion institucional, debieron predicar siempre, entre los primeros respetos, el respeto de cada individuo y de cada agrupacion á su deber escrito; debieron dejar siempre en claro que el pueblo responde á sus ideales, las Cámaras al mandato del pueblo—que el Gobierno ejecuta lo posible de aquellos ideales y que tiene al ejército *siempre* para apoyar su accion ejecutiva.

El ejército indiscutible, que pedía Sarmiento con su honrada y ruda manera de ver las necesidades nacientes de nuestros pueblos, es el único posible, hoy por hoy, en todo el mundo civilizado, en todas las naciones donde haya pasajeros é ideales, moviendo colectividades en sentidos encontrados. Tiene su árduo deber el ejército, y no puede, sin abandonarlo, invadir esferas que están destinadas á alojar otras actividades. El tiene la suya, ámplia, serena, honrosa, y la comprenden sus miembros, en ella actúan sus unidades y á libraria de tropiezos concurre su prensa, que desde hace años viene predicando la abstencion política como deber militar.

* * *

La múltiple vida de las sociedades, es como la actividad de un complicado organismo, cada uno de cuyos miembros tiene una funcion determinada, que no puede tener empleo anormal sin perjuicio de los demás. En el organismo-nacion, el Gobierno es cerebro y el ejército es brazo. Aquél debe aspirar constantemente á pensar alto y tranquilo, y éste á robustecerse, á mantenerse sano y potente para llenar su noble cometido de sostenedor de la ley y garantía de la integridad sagrada de la tierra. Digamos esto sin cansancio, por que hay quienes lo olvidan, en la irreflexion con que los Isaías de gacetilla ó los Ezequieles chanás tallan, cortan, barajan y sacan del medio, para ligar puntos matadores en sus envites políticos.

El ejército-institucion, regular, estudioso, que practica y progresa, que mejora sus elementos con una seleccion lenta y discreta, reformando sus cuadros de oficiales, variando sus métodos de combate, discutiendo sus tácticas, hasta pidiendo que les den armas á la altura de su progreso, ese es el ejército que los pueblos sensatos aman y aplauden cuando lo ven desfilar rodeando á la bandera, detrás de la charanga marcial—y no la agrupacion politiquera que intentara intervenir en la formacion ó en el cambio de poderes, hacer revoluciones, opinar públicamente en pró ó en contra de una situacion—que abriera su integridad á la corrupcion, á la seduccion, á la falacia, al cohecho.

Ejército que se anarquiza es ejército perdido.

¡Y que mayor elemento de anarquía que la contienda política llevando sus proyecciones á las filas!... El criterio del soldado no es entonces igual al del cabo; el cabo no piensa como el sargento, este no piensa como el oficial, el oficial no piensa como el jefe... Y el deber está reñido con todos ellos. Eso es la anarquía, puerta de la violencia y escalinata del despotismo. Sin contar con que el hervor de las agitaciones militares aniquila las iniciativas populares, y llega entónces á entronizarse la tiranía de los multitudes que Pascal abominó más que la de los hombres, por que á un hombre lo voltea la justicia colectiva, mientras la multitud es como la hydra.

* * *

En las instituciones que como el ejército tienen rumbos claros y fijos, basta para orientador el buen sentido que es, segun la definicion de Lieber, el sentido comun ilustrado por las enseñanzas de la historia y de la vida propia.

La política cuerda así lo piensa. La política que otra cosa pensó, lo ha pagado.

Lo que es hoy por hoy, en nuestros cuarteles no harán negocio las hojalaterías.

Lautaro

POR TELÉGRAFO

(SERVICIO ESPECIAL PARA «EL HERALDO»)

Buenos Aires

BUENOS AIRES, Junio 20—De La Plata llegó la noticia de que se piensa en las esferas gubernativas proyectar la supersion de los tribunales que tienen asuntos en las ciudades de Dolores y San Nicolás, cabeza respectivamente de los departamentos del Sud y del Norte de la provincia de Buenos Aires. Si es cierta esta noticia y asegúrase que lo es, levantará muchas resistencias en la provincia.

«Es sesion celebrada por el Departamento de Higiene con motivo de la comunicacion de la Junta de esa ciudad referente á las cuarentenas de procedencia de Tolon y Cette, se resolvió proceder de acuerdo en un todo con lo propuesto por esa Junta. En este sentido dirijiráse hoy al Ministro del Interior á fin de que se dicte el decreto correspondiente; contestándose á la Junta Uruguaya que el Departamento está de perfecto acuerdo con su proposicion. El decreto será en esta forma: declarando infestados los puertos de Tolon y Cette y sospechosos los del Mediterráneo con arreglo á disposiciones vigentes. El decreto empezará á regir con anterioridad de ocho dias á la fecha que lleve. En ninguno de los buques en cuarentena se ha producido novedad.

«Jaimo Vieyra obsequiará mañana con una comida al gobernador de Santiago del Estero actualmente en ésta. Asistirán entre otros el doctor Eduardo Costa, Cárlos Pellegrini y Roque Saenz Peña.

Han circulado con insistencia rumores de próxima renuncia presidencial, pero carece de fundamento. Igualmente se ha dicho que confiarase la cartera del Interior á Pellegrini y la de Justicia, suponiendo renuncia de Alcorta. á Lucio V. Lopez. No es exacto ni uno ni otro rumor.

Es inaudito el número de versiones políticas que circulan y ponen en apuros al corresponsal si cuida de que sus informaciones sean verídicas. Me abstengo, en consecuencia, de trasmitirlas no constándome exactitud de ninguna de ellas. Se ha tratado sin resultado de reunir en una comida amistosa al general Roca y á Roque Saenz Peña, sin duda para iniciar la fusion por las cabezas. Esta se hace cada dia mas difícil.

No obstante gestiones modernistas en cuanto á la actitud del partido nacional ó roquista, frente al Presidente, es presciudento; no queriendo sus hombres allegarle fuerzas, le dejan hacer en la seguridad de que vendrá un desacierto sobre otro tal como las cosas van encaminadas.

—Es cosa resuelta que el partido radical levantará la candidatura de Alem para la vacante en el Senado Nacional, dejada por renuncia de Varela.

—En la casa de Lastra hubo una reunion de miembros del partido de la Union Cívica Nacional, resolviéndose organizar los trabajos en toda la República, preparatorios de las próximas elecciones generales. Nombróse una Comision encargada de proyectar la organizacion.

Corresponsal.

ENRIQUE BEYLE

(STENDHAL)

(Para EL HERALDO)

Las notas que siguen fechadas en Italia, y escritas por Beyle durante una de las épocas mas tormentosas de su vida, marcan, para aquellos que han vivido en la intimidad de su pensamiento, un estado particular y tal vez único, en la historia de su sensibilidad. Son estas notas extraidas de un cuaderno en el cual el autor de «La Chartreuse», consignaba todas las noches y segun las aventuras de sus viajes, sus impresiones, sus ensueños y tambien los efectos de esa extraña y persistente melancolía, que en el año de 1817 le hizo peregrinar á Milan, á París, á Lóndres, á Roma, de quiera pensaba encontrar un remedio al mal que le roía. Habia ya publicado: *La vida de Haydin*, la *Historia de la pintura en Italia*, *Roma, Nápoles y Florencia;* su renombre comenzaba á traspasar el círculo de sus íntimos y las preocupaciones materiales no le obsesionaban ya como en el tiempo de su primer residencia en París. Las inquietudes de entonces permanecerian inexplicables si él no se hubiera encargado de definir las causas en numerosas pájinas de un cuaderno. Preocupado del análisis, pero desprovisto de método y de medios suficientes de investigacion, se aplicó á dictar para su uso una especie de disciplina moral, de la cual trataba de conciliar la letra con circunstancias exteriores de su vida. De ahí un conflicto que aniquila su ciencia psicológica y que en más de una ocasion le arrojó literalmente en la desesperacion. Demasiado especulativa, esta disciplina no podía ni debía convenir á un temperamento como el suyo, excéptico al exceso, ignorante de la medida, demasiado sujeto á los caprichos de la imaginacion. Es la historia de este conflicto entre la realidad y el ensueño lo que relata el cuaderno de notas titulado, *El Viajero*, y del que extractamos la pájina inédita siguiente:

EL VIAJERO

ITALIA

Milán, 24 de Octubre de 1817.—El gran mal de la vida, es para mí el hastío. Mi cabeza es una linterna mágica; me divierto con las imágenes insensatas ó tiernas que mi imaginacion me presenta.

El Inconstante (1) cuenta que lo que le encanta en los viajes es que no se vuelve á ver lo que se ha visto ya.

Yo soy inconstante de una manera un poco ménos rápida. No es sino á la segunda ó tercera vez que un país, una música, una pintura me agradan extremadamente. En seguida la música, al cabo de algunas representaciones, la pintura despues de algunas vistas, el país al quinto ó sexto viaje, comienzan á no decir nada á mi imaginacion y me hastío.

*

Un ser humano no me parece jamás, sino el resultado de lo que las leyes han puesto en su cabeza y el clima en su corazon. Cuando soy detenido por ladrones me siento presa de una grandísima cólera contra el gobierno ó el cura del lugar; en cuanto al ladron, me agrada cuando es enérgico, porque me divierte.

*

Como he pasado quince años en París, lo que me es más indiferente en el mundo es una bonita mujer francesa, y frecuentemente mi aversion por lo *afectado* y lo *vulgar* me lleva más allá de la indiferencia. Si encuentro una mujer francesa, y que por desgracia sea bien educada, recuerdo en seguida la casa paterna y la educacion de mis hermanas. Preveo todos sus movimientos y hasta las más fugitivas manifestaciones de su pensamiento. Es esto lo que hace que ame mucho la mala compañía, en lo cual hay siempre más de *imprevisto*.

Tanto como pueda conocerme, hé ahí la fibra sobre lá cual los hombres y las cosas de Italia han venido á golpear.

*

Que se imaginen mis trasportes, cuando he hallado en Italia, sin que ningun viagero me hubiera aguado el placer advirtiéndomelo, que es precisamente en la buena sociedad donde hay más de imprevisto. Estas gentes singulares, no son detenidas sino por la falta de fortuna y lo imposible. Si existen todavía preocupaciones es en las clases inferiores. Las mujeres en Italia, con el alma de fuego que el cielo les ha dado, reciben una educacion que consiste en la música y en una cantidad de modalidades religiosas. (2)

El punto capital, es que no importa que clase de pecado se haya cometido, compensándolo no quedan de él ni vestigios. Las mujeres no viven juntas; la habitacion de cada una de ellas se convierte en una pequeña corte. Cualquier locura que ellas hagan, diez voces se levantan á la vez para darles la razon. No existe otra diferencia que el mayor ó menor talento de sus cortesanos. Un solo punto sobre el que ellas pueden ser contrariadas; pueden decir que es noche en pleno dia; pero si se les ocurriera decir que la música de Paër es mejor que la de Rossini, diez voces se levantarán para burlarse de ellas. Por lo demás los paseos campestres; todos los caprichos los mas insensatos que les pasan por la cabeza, son otros tantos oráculos para su corte. Ultimamente, una bonita y muy jóven mujer de Brescia provocó á su amante á duelo, y como éste era militar acudió al sitio designado y halló un jovencito con dos bigotes postizos y dos pistolas, el que quería batirse á todo trance.

Esta estravagancia, que cito al azar entre mil tan insensatas y que no se pueden citar, no causó la mas mínima brecha á la reputacion de la bella Marieta. No halló sino mas amantes afanados con hacerle olvidar el infiel. Cada mujer en Italia tiene sus maneras propias, ideas propias y discursos propios. De una habitacion á otra encontráis otro mundo y no solamente otras ideas sino otro lenguaje. Lo que es una verdad reconocida en una, es un ensueño en la otra.

Es como ser embajador en la corte de un príncipe jóven y marcial al mismo tiempo que en la de un viejo soberano pacífico. (En 1810 los cortes de Baden y Dresde.) Las mujeres italianas tienen carácter contra todos los accidentes de la vida excepto contra las bromas que les parecen una atrocidad.

Jamás, en la sociedad, un hombre, para agradar á una amiga se insinúa á otra mujer; porque jamas dos mujeres están juntas sino en ceremonia.

Este horror de la broma se halla en el mismo grado entre los hombres; á la menor palabra que pueda ser una jocosidad, les veis cambiar de color. Esas son las causas que hacen imposible aquí el espíritu francés; el Apenino se cambia en llanura antes que pueda introducirse en Italia.

El elogio fino y delicado no puede tener gracia sino cuando la crítica es permitida; ¿cómo el gusto de la sociedad podrá nacer aquí, puesto que lo que hace su encanto no existe? Como indiferentes, reunidos en un bello salon, pueden darse placer si la broma es desterrada?

*

Las costumbres y las preocupaciones actuales de los italianos les obligan pues á pasar su vida *tête à tête*.—Agregad aun que la amabilidad, que lleva á preferir los otros á sí mismo, pasa por *debilidad* en un salon. Juzgad de lo que será en el café, en el teatro, en los lugares públicos. Un extrangero se vé obligado á rehacer su educacion. Entre los hombres como entre las mujeres, los caracteres, se desenvuelven en toda libertad.

(1) Comedia de Colin d' Harleville. Teatro Francés 1793.
(2) Nada mas opuesto que el Cristianismo de Francia y la supersticion de Nápoles. Tanto como nuestros curas son ilustrados, virtuosos y míseros, la conducta de los otros es poco ejemplar.

Nota de Beyle.

ECOS

Informaciones del dia—No ha de haberse olvidado la ajitacion que se suscitó en ciertos puntos fronterizos de la vecina provincia de Rio Grande en odio á las autoridades de la República Oriental.

Se recordará que se llegó hasta fomentar *meetings* para crear contra nuestro país una atmósfera de odios que solo pudo neutralizarse gracias á la energía del Poder Ejecutivo que reclamó contra esos procederes incalificables.

Entre los que más se señalaron en esa campaña está don Alfredo Varela.

Pues bien; se dijo que este señor había sido designado por el gobierno brasilero para desempeñar el cargo de secretario del señor Monteiro, nombrado agente diplomático del Brasil en esta República.

El gobierno al tener conocimiento de semejante propósito, ha hecho saber al gobierno del Brasil que si el señor Varela fuese nombrado, no sería recibido.

La Cancillería Brasilera ha contestado que el señor Varela ha sido nombrado en aquel carácter para Bolivia.

Ha habido, pues, una informacion inexacta.

Noticias oficiales llegadas de Rio Janeiro á nuestro gobierno hacen saber que desde hace varios dias se ha modificado notablemente en sentido favorable al país, la opinion del Gobierno del

sado de sorator de un tiro efectuado días pasados con dos cilindros de dinamita dentellada en la calle Rodríguez número 32.

—El conductor de la «X» acusó remitió á un individuo por dar golpes al mozo Ricardo Yepez que encontraba sentado varias ocasiones, el hecho tuvo lugar en la calle Mercedes núm. 231.

—El mismo conductor remitió á un individuo que agredió á golpes de puño á Ramon García, que se encontraba sentado en la calle General Rondeau entre Colonia y Mercedes.

—De la 1.ª Sección policial pasaron á la Jefatura á dos individuos, los que después de no fundar motivo alguno de su detención, fueron puestos en libertad, no estuvieron en poder de la Policía, pues se retiraron en cuanto se enteraron de que eran detenidos.

—El contiario de la 4.ª sección remitió al Hospital de Caridad al individuo Antonio Espósito al cual fué encontrado tirado en la calle Cerro esquina Martín García.

—El ciudadano de la 2.ª sección dió cuenta á la Jefatura que en la calle San Carlos número 1 se encontraba un individuo muerto.

Siendo reconocido su cadáver por el médico forense informó que se trataba de una muerte fué producida por tuberculosis pulmonar.

El Sargento Mayor Gregorio Lamas y el teniente Fabregat.—En la reunion que tuvo efecto el sábado de la Comision del Hospital Militar, se acordó por unanimidad de votos, elevar la inspección material y técnica del edificio que ya ocupaba, al distinguido oficial del nuestro ejército Sargento Mayor don Gregorio Lamas.

El teniente Fabregat, del Colegio Militar, tiene otro mérito para ser ascendido, pues la comision nombrada por el gobierno para que informe sobre el reglamento interno del edificio.

De regreso—Está de regreso de su viaje á Europa nuestro amigo Eduardo Flores.

Lo saludamos.

Sociedad Tiro y Gimnasio Montevideano—El miércoles 31 del corriente se celebrarán en esta Sociedad asaltos de armas y ejercicios gimnásticos.

Judiciales.—El juez del Crimen de 2.º turno, doctor Montaño, ha dictado el sobreseimiento en la causa seguida por incendio del edificio de mercadería, propiedad de José Reyes, Sobrino.

—Igual resolucion adoptó el mismo funcionario en el sumario instruido con motivo del incendio de unos fardos de paja, ocurrido en la calle Ituzaingó número 32.

—Los jueces del Crimen de 1.º turno, doctores Alvarez Alvarez, Alberto Rodríguez Larreta, Costa, Acevedo Villanueva y Eduardo Fabini, Rodolfo Otero, deben reunirse hoy en el Juzgado Criminal de primera instancia para conocer los cuatro primeros como titulares y los otros como suplentes en la causa que se sigue al Eduardo Romero por muerte de Francisco Cabrera, cuyo hecho ocurrió en Colonia el mes de Marzo del 91.

El Juez del Crimen, doctor Julian Herrera, solicita para el precesido la pena de nueve años de treinta meses.

Los colorados en la Villa de Melo—Han constituído un nuevo Club que piensa tomar parte activa en los trabajos electorales.

Es su presidente el doctor don Pedro del Pino el ciudadano D. Osvaldo Cervilli.

Noticias de colegas—Don Juan Torrendell ha salido de la redacción de la *Patria Española*, quedando á cargo de los accionistas del periódico social.

—Don Daniel Muñoz, Director de *La Razon*, ha salido á pasar unos días en el campo en estos su salud.

—El doctor Martin C. Martinez, Director de *El Siglo*, que como se sabe, sufrió la fractura de una pierna, está mejorando.

Una cosa rebelde—La edificacion moderna es destructora, creyó, quizá, seguramente los edificios antiguos, ligados á la tradicion y recuerdos de un pasado histórico.

En la calle 18 de Julio, entre Cálgaui y Sierra, se ha construído en la Aduana, en el lugar que ha sido la casa de *Bacanova* solariega de esto apellido desde principios de siglo, y figura en los planos de los orígenes del apellido *Cibils*, por haber sido la primera casa de Francisco, ministro de Estado en la República—y base de los grandes negocios de la familia Cibils, que tanto contribuyó al progreso del Río de la Plata.

Ecos militares—El Jefe Político del Departamento de Canelones don Remigio Ayala, ha comunicado al Estado Mayor General que habiéndosele aceptado la renuncia que ha presentado de Alférez de 2.º escuadron del regimiento de Dragones don Alejo Prado, ha sido propuesto Alférez interino en su reemplazo el teniente 1.º don Guillermo Etcheverry.

—El Ministro de Guerra y Departamento de Paysandú ha remitido al Estado Mayor General, la lista de los sargentos, cabos, músicos, soldados y clarines, menores y demás pensionistas de la Nacion que residen en el Departamento de Paysandú, para su Jefatura se permanezca en el Departamento.

—El Ministro de Guerra y Marina ha comunicado al Estado Mayor General, haber concedido al soldado Esteban Delgado.

Se dispone de explotaciones y solicitudes habidas que se dirigen al Ministerio de Guerra.

—El señor coronel don Manuel Benavente Jefe del Instituto de Artillería de Plaza, solicita un pasaje para Buenos Aires y otro hasta la estacion Maravillitas (Departamento de Florida) para el soldado del mismo nombre Ramon Ferrer.

—El comisario de la 4.ª seccion remitió al Hospital de Caridad al individuo Antonio Espósito al cual fué encontrado tirado en la calle Cerro esquina Martín García.

—El comisario de la 2.ª seccion dió cuenta á la Jefatura que en la calle San Carlos número 1 se encontraba un individuo muerto.

Siendo reconocido su cadáver por el médico forense informó que se trataba de una muerte fué producida por tuberculosis pulmonar.

El Sargento Mayor Gregorio Lamas y el teniente Fabregat.—En la reunion que tuvo efecto el sábado de la Comision del Hospital Militar, se acordó por unanimidad de votos, elevar la inspección material y técnica del edificio que ya ocupaba, al distinguido oficial del nuestro ejército Sargento Mayor don Gregorio Lamas.

El teniente Fabregat, del Colegio Militar, tiene otro mérito para ser ascendido, pues la comision nombrada por el gobierno para que informe sobre el reglamento interno del edificio.

De regreso—Está de regreso de su viaje á Europa nuestro amigo Eduardo Flores.

Lo saludamos.

Sociedad Tiro y Gimnasio Montevideano—El miércoles 31 del corriente se celebrarán en esta Sociedad asaltos de armas y ejercicios gimnásticos.

Judiciales.—El juez del Crimen de 2.º turno, doctor Montaño, ha dictado el sobreseimiento en la causa seguida por incendio del edificio de mercadería, propiedad de José Reyes, Sobrino.

—Igual resolucion adoptó el mismo funcionario en el sumario instruido con motivo del incendio de unos fardos de paja, ocurrido en la calle Ituzaingó número 32.

—Los jueces del Crimen de 1.º turno, doctores Alvarez Alvarez, Alberto Rodríguez Larreta, Costa, Acevedo Villanueva y Eduardo Fabini, Rodolfo Otero, deben reunirse hoy en el Juzgado Criminal de primera instancia para conocer los cuatro primeros como titulares y los otros como suplentes en la causa que se sigue al Eduardo Romero por muerte de Francisco Cabrera, cuyo hecho ocurrió en Colonia el mes de Marzo del 91.

El Juez del Crimen, doctor Julian Herrera, solicita para el procesado la pena de nueve años de treinta meses.

Los colorados en la Villa de Melo—Han constituído un nuevo Club que piensa tomar parte activa en los trabajos electorales.

Es su presidente el doctor don Pedro del Pino el ciudadano D. Osvaldo Cervilli.

Noticias de colegas—Don Juan Torrendell ha salido de la redacción de la *Patria Española*, quedando á cargo de los accionistas del periódico social.

—Don Daniel Muñoz, Director de *La Razon*, ha salido á pasar unos días en el campo en estos su salud.

—El doctor Martin C. Martinez, Director de *El Siglo*, que como se sabe, sufrió la fractura de una pierna, está mejorando.

Una cosa rebelde—La edificacion moderna es destructora, creyó, quizá, seguramente los edificios antiguos, ligados á la tradicion y recuerdos de un pasado histórico.

En la calle 18 de Julio, entre Cálgaui y Sierra, se ha construído en la Aduana, en el lugar que ha sido la casa de *Bacanova* solariega de esto apellido desde principios de siglo, y figura en los planos de los orígenes del apellido *Cibils*, por haber sido la primera casa de Francisco, ministro de Estado en la República—y base de los grandes negocios de la familia Cibils, que tanto contribuyó al progreso del Río de la Plata.

Ecos militares—El Jefe Político del Departamento de Canelones don Remigio Ayala, ha comunicado al Estado Mayor General que habiéndosele aceptado la renuncia que ha presentado de Alférez de 2.º escuadron del regimiento de Dragones don Alejo Prado, ha sido propuesto Alférez interino en su reemplazo el teniente 1.º don Guillermo Etcheverry.

—El Ministerio de Guerra y Marina ha remitido al Estado Mayor General, la

FOLLETIN DEL "EL HERALDO" 11

PABLO BOURGET

UN CORAZON DE MUJER

El almuerzo con una á dos amigas, á uno á dos amigos, no mas, es entonces un hecho muy provisoria, y tanto más cuanto la persona á quien acompaña, es generalmente un hombre ocioso, un hombre que no tiene otro oficio que agradarles.

Con los ojos un minuto, para que á uno le parezca allí los sentimientos confusos que la saludan, y á partir de ese momento no dejan de conservar ya la máscara de defensa.

Entonces, la profundidad, el ardiendo inmediato del primer consejo que ella le dirga, ya la excitación, ya la calma, ya la ironía, ya la ternura, no permitió articular una sola palabra de los hombres.

Apenas al abrir los ojos, miró en derredor y vió á cuatro comensales que parecían tomar parte activa en los trabajos electorales.

Se trata de un nuevo presidente de la República y de un nuevo Club.

Pero que también, no que se marchiten las flores que ella ha puesto en el jardín, en el florero de *Sarx* ó en el cáliz de Roberto Lágera corrió gradando con Juan José Pereyra y Rocha, adquirirá el presupuesto del coste de la Repartición de Aduanas que necesitó el nuevo Regimiento; al Ministerio de Guerra.

—Don Francisco Spinelli, capitan maestro de la banda del Batallon de artillería de Plaza, solicita antiguedad de empleo; al Ministerio de Guerra.

—Doña Encarnacion Gutierrez viuda del Sargento Mayor Graduado don Ramon Ferrer, solicita pensión de la Nacion; se remiten en Jefatura.

—El Ministerio de Estado Mayor General ha dado cuenta de haber sido ascendido don Ramon Ferrer.

—El Batallon de Estado Mayor General ha dado cuenta de haber sido ascendido don Ramon Ferrer.

—El Ministerio de Guerra y Marina

GRAN HOTEL ESPAÑOL

DE

JOSÉ GUARDIOLA

El propietario de este acreditado establecimiento se hace un honor en avisar á su numerosa clientela, que á fin de proporcionarles mayor comodidad y satisfaccion ha abierto lujosos salones en la central calle de Sarandi contiguo al propio hotel y con comunicacion por dicha calle y la de Bacacay nos. 305, 306, 309 y 311 respectivamente.

El servicio ha mejorado notablemente: la cocina está á cargo de un excelente maitre d'hotel; modicidad en los precios y buen gusto.

Solo hay que ver los vastos salones comedores; en particular el destinado para familias, para convencerse de que el GRAN HOTEL ESPAÑOL es el único en su clase.

Ya se inauguró el gran establecimiento en cuestion el que podrá ser visitado libremente.—Montevideo, Febrero 28 de 1892.—José Guardiola.

nº. 24-jn. 9-perm.

Compañía Telegráfica-Telefónica del Plata

COMUNICACION DIRECTA Y RÁPIDA

Con Rosario, Colonia, La Plata y Buenos Aires

REPÚBLICA ARGENTINA Y PARAGUAY

Telegramas de 10 palabras de texto. . ps. 0.30
Telegramas con contestacion paga. . " 0.60

La direccion y la firma no se cobran

Telegramas para Chile, Perú, Estados Unidos, EUROPA, etc

OFICINAS

Calle Zabala 78 (Antiguo local del Banco Francés de Supervielle).
Calle 18 de Julio 265 (Esquina Queguay, frente al Palacio de Jackson).

nº. 30-jn. 9-perm.

LA UNIVERSAL

ALBERTO BIXIO

FOTÓGRAFO

100--CALLE SAN JOSÉ--100

Este establecimiento funda su crédito en la modicidad de los precios y muy especialmente en el esmero que aplica á todos los trabajos. Especialidad en retratos de niños, grupos, sea cual fuere el número de personas; sobre porcelana, al carbon inalterables, á lápiz, al óleo á precios sin competencia.

FOTOGRAFÍA "LA UNIVERSAL"

MONTEVIDEO

nº. 38-jn. 9-perm.

ARBOLES FRUTALES, FLORESTALES

Y PLANTAS DE TODAS CLASES

ESTABLECIMIENTO DE ORTICULTURA Y ARBORICULTURA

DE

DOMINGO BASSO

Fundado el año 1863

Se encuentra el mejor surtido de plantas, de todas las conocidas hasta la fecha. Tiene disponibles para la venta de este año mas de UN MILLON DE PLANTAS tanto FRUTALES y FLORESTALES, como PLANTAS DE ADORNO Y DE FLORES; debido al extenso cultivo es que está en condiciones de vender á PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Para descripcion de las variedades y precios, pídanse los catálogos, que serán enviados franco por Correo. Semillas de legumbres, flores, árboles, etc., idem de alfalfa argentina de 1ª clase. Azufre especial para las viñas. Pulverizadores de los mejores sistemas. Sulfato de cobre para las viñas y para los trigos. Cultivo especial de las mejores variedades de VIÑAS Y DE OLIVOS ITALIANOS PARA ACEITE.

Casa Central: Sarandi núm. 139

(PLAZA CONSTITUCION)

MONTEVIDEO

nº. 25-jn. 9-perm.

COKE

—Y—

ALQUITRAN

Se vende en la Usina del Gas

Por cantidades á precios convencionales.
El coke se entregará deshecho en pedazos chicos, pronto para uso de cocina.

50 o|o de economia sobre el carbon

Pedidos para mandar á domicilio se reciben en la misma Usina y en la Administracion de la Compañia, calle del 25 de Mayo 338.

nº. 26-jn. 9-perm.

PARÍS--SASTRERÍA

Casa de confianza

TEORIA DEL PROFESOR LADEVÈSE, PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN VARIAS EXPOSICIONES

PRECIOS DE LOS TRAJES

Trajes que valían 16 $ ..... á 12	Trajes que valian 22 $ ..... á 18
« « « 18 « ..... « 14	« « « 24 « ..... « 20
« « « 20 « ..... « 16	

El que suscribe tiene el honor de ofrecer su casa á la gente de buen gusto, pues sabido es que un traje elegante perfecciona á la persona, haciendo de *un mal lego un buen monge*.

La casa PARÍS-SASTRERÍA recibe directamente los mejores géneros de Francia y Alemania, contando al efecto con un surtido permanente de artículos de estacion:

Calle Andes 177 y 179

ENTRE 18 DE JULIO Y SAN JOSE

n. 27-jn. 9-perm.

COLEGIO FRANCO-INGLÉS

Para Señoritas

DIRECTORA: ROSA BARBIERI DE BAZERQUE

262 -- CALLE 25 DE MAYO -- 262

Las materias que se enseñan en este colegio, son las siguentes: lectura, escritura, lecciones sobre objetos, gramática, aritmética, geografía general y de la República, historia, zoología, botánica fisiología física, química, religion, moral, urbanidad, economia doméstica, declamacion, bordados, francés, inglés, piano, dibujo, etc., etc.

CUERPO DE PROFESORES

Clases generales: señora Rosa B. de Bazerque, señoritas Luisa Narancio, Amelia Simon, Dolores Sorracco, Ana Mauvezin, Elisa Fontan, Cecilia Diago.

IDIOMAS

Francés, curso superior: señora A. Bazerque; francés, curso medio: señorita E. Fontan; francés, curso elemental: señorita A. Simon; francés, curso elemental: señorita A. Mauvezin; inglés, curso superior: miss F. Ayre; inglés, curso medio: señora A. Bazerque; inglés, curso elemental: miss J. H. Ayre; bordados y labores: señorita Leontina Pembru.

MARÍTIMOS

LLOYD BRAZILEIRO

Línea del Sud

Salidas los dias 1.º, 12 y 25 de cada mes

El paquete brasilero

Desterro

Saldrá el de Junio, á las 8 a. m., con destino á Rio Grande, Pelotas y Porto Alegre, Santa Catalina, San Francisco, Itajahy, Paranaguá, Antonina, Cananea, Iguapé, Santos y Rio de Janeiro.

Línea de Matto-Grosso

Salidas los dias 12 y 27 de cada mes

El paquete brasilero

RÁPIDO

Saldrá el 27 de Junio á las 5 p. m. con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Corumbá y Cuyabá.

Reciben pasajeros, cargas, encomiendas y dinero á flete.

Por informes, dirigirse á la agencia.

Enrique Sda, Gerente.

129—Calle Piedras—129

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia, España y Rio de la Plata.

LA VELOCE

Compañía Italiana de navegacion á vapor, servicio rápido y regular entre Génova, Barcelona, Montevideo y Buenos Aires, con cinco salidas mensuales efectuadas por los siguientes espléndidos vapores iluminados á luz eléctrica: "Nord-América", "Duchessa di Génova", "Vittoria", "Duca di Galliera", "Matteo Bruzzo", "Sud-América", "Montevideo", "Rosario", "Città di Génova", "Rio Janeiro", "Las Palmas", "Europa" y "Napoli".

El vapor italiano

DSA. DI GENOVA

Capitan: Cav. T. MASCAZZINI

Saldrá el 4 de Junio para Las Palmas, Barcelona, Génova y Nápoles.

SUD AMÉRICA

Capitan: U. BUCELLI

Saldrá el 4 de Junio de 1893 para Rio Janeiro, Génova y Nápoles.

P. Christophersen.

142—CALLE PIEDRAS—142

MENSAJERÍAS

FLUVIALES DEL PLATA

EL VAPOR PAQUETE NACIONAL

Helios

Sale todos los lunes de Montevideo y regresa los domingos.

EL VAPOR PAQUETE NACIONAL

Montevideo

Sale todos los viernes para Buenos Aires, Palmira, Dolores, Mercedes, Fray-Bentos, Gualeguaychú, Uruguay, Paysandú, Villa Colon, Guaviyu, Concordia y Salto.

EL VAPOR NACIONAL

Labrador

Sale de este puerto todos los mártes para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto, haciendo escalas en la Colonia y Nuevo Berlin.

Admite pasajeros, carga y dinero á fletes para dichos puntos.

Regresa del Salto y escalas todos los domingos.

Para mas informes, dirigirse á la Agencia, calle Piedras núm. 173. ERNESTO JULIÁ, agente.

Navigazione Generale Italiana

SOCIETE RIUNITE, FLORIO E. RUBATTINO

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

REGINA MARCHERITA

Comandante: CHIODO

Saldrá el 2 de Junio de 1893.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

PERSEO

Comandante: PICCONE

Saldrá 16 de Junio de 1893.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

Yerba-mate Paraguaya

Se prepara como el té y el café y con igual dosis, formando una bebida deliciosa y aromática, que es puede beber con azúcar ó sin él; pudiendo considerarse como un verdadero alimento por su riqueza en

PRINCIPIOS NUTRITIVOS

Mezclada con leche, la Yerba-mate forma un almuerzo de los mas agradables.

DEPÓSITO PERMANENTE

En lo de J. y A. Talice Hermanos.

nº. 78-jn. 20-perm.

Dentistas Americanos

VERDADEROS ESPECIALISTAS

Consultorio: BOURSE HILL

351—CALLE SARANDI—351

Es un notabilísimo verdadero adelanto en la ciencia dental el nuevo sistema y gran secreto de colocar coronas y puentes de oro y porcelana y hermosas dentaduras sin chapas, sin ocasionar molestias ni dolor, que pasa y utiliza con toda perfeccion y seguridad, por primera vez en esta capital, el especialista cirujano-dentista Guillermo E. Hill—351, Sarandi, 351—como justifica el testimonio del notable especialista norte-americano doctor Horsey:

Testimonio—Yo, doctor Horsey, cirujano-dentista de Nueva York, especialista en coronas dentales y de puente:

Certifico y declaro que el doctor Guillermo E. Hill, cirujano-dentista, está en completa posesion de cuanto hay que saber para practicar con toda seguridad los bellísimos trabajos llamados de corona y de puente.

Certifico además que el doctor Hill ha hecho en mi presencia numerosos de esos trabajos, de los más difíciles, con toda prolijidad y perfeccion, constándome que es el *unico* en Montevideo que posee el verdadero secreto de ese nuevo, útil y notabilísimo procedimiento, el *unico* que posee aparatos, la práctica, conocimientos y habilidad indispensables para poder utilizar con buen éxito, éste, el más moderno, más positivo y más hermoso procedimiento, conocido hasta hoy en la ciencia dental.

CASA INTRODUCTORA

DE ALHAJAS Y RELOJES

VENTAS AL POR MAYOR CON GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS Y ARTÍCULOS PARA LA CAMPAÑA.

A. Carassale

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 293

Relojes de PATEK, PHILIPPE y C.ª

Gran premio de honor, una medalla de oro y dos de plata en la Exposición de París, 1889.

Inventores del sistema "Remontoir" y de varios perfeccionamientos. Premiados en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre reloj y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878, un primer premio sobre tres una medalla y un "Prix unique d'ensemble". Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. Carassale, único representante.

HOTEL UNIVERSAL

DE JUAN ERASUN

Calle Ituzaingó esquina Piedras

Desde hoy ofrezco al público y á mi numerosa clientela este establecimiento, montado á la altura de los mejores de la capital por su inmejorable servicio en la parte culinaria, como en el de las habitaciones por su esmerado aseo, prontitud sin rival hoy en sus reducidos precios.

Los pasajeros pagarán por dia: almuerzo, comida y plaza á la calle, $ 1.50.

Además de tener todas las habitaciones á la calle, dispone de varios y cómodos departamentos independientes para familias, con las comodidades indispensables á los precios indicados.

Nadie puede dudar que para los comerciantes es el punto más apareute para sus compras, por estar rodeado de todas las casas industriales.

Como se comprende, tiene grandes y espaciosas habitaciones para los dependientes, viajeros, ó representantes de fábricas.

En las noches de funcion, el establecimiento abrirá las puertas de sus grandes y elegantes salones, que por dentro comunican con el teatro Cibils, donde se hará el servicio de restaurant, café y confitería y licores de superior calidad.

Se mandan viandas á domicilio á precios reducidos sin competencia, con esmero en el servicio.

El tranvía del Norte, que viene de la estacion Central, conduce á los pasajeros á la puerta del Hotel por 4 cts.

El Oriental, que viene del muelle, pasa por la puerta y conduce á los pasajeros á la Plaza Ramirez y Penitenciaria.—El de los Pocitos se toma en la misma esquina del Hotel.

Pension mensual, $ 28 media id. 11; almuerzo, 50 cts.; comida, 0|; cama, 50.—Baños templados y de lluvia.

MONTEVIDEO

Banco Británico de la América del Sud

Establecido en Lóndres en 1863

Capital suscrito	Lbs. est.	1:000,000
Idem integrado	"	500,000
Fondo de reserva.	"	300,000

CASA MATRIZ: LÓNDRES 2.º MOORGATE STREET

Sucursales en Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, San Paublo, Santos y Rio de Janeiro

CORRESPONSALES EN

Paris, Havre, Burdeos, Amberes, Hamburgo, Italia, (todos los pueblos); España, (las principales ciudades); Portugal, (todos los pueblos); Norte América, etc., etc.

El Banco gira telegráficamente, á la vista y á 90 dias vista, sobre las sucursales y corresponsales arriba indicados.
Emite cartas de crédito para comerciantes y viajeros.
Descuenta letras y conformes de comercio.
Compra y vende fondos públicos, títulos, cautelas, etc., ó los recibe en depósito para cobranza de cupones ó dividendos.
Abre cuentas corrientes al comercio y á particulares y hasta nuevo aviso regirán los intereses siguientes:
Abona por depósito en cuenta corriente, 1 °|o; Id. id. á retirar con 30 dias de aviso, 3 1|2 °|o; Id. id. á plazo fijo de 60 dias 4 1|2 °|o; Id. id. id. de 90 dias, 5 °|o; Id. id. id. de 6 meses, 5 1|2 °|o.

94 — CALLE ZABALA NÚMERO — 94

C. D. Cutts, Gerente.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

Calle Cerrito número 134

Capital autorizado y suscrito	**ps.**	**2:200-000 00**
Idem integrado hasta la fecha	"	2:017-861 35
Fondo de reserva	"	89862 91

DIRECTORIO

Presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis
Vice-presidente: Don Ambrosio Fravego
Secretario: Doctor V. Stajano.
Vocales: Don Angel Pastori, don Martin Trabucatti, don Santiago Guido.
Directo-Gerente: Don Alejandro Talice.

CORRRESPONSALES DEL BANCO

Lóndres — Señores Baring Brothers y C.ª Lda. señores N. M. Rothschild & Sons y The English & Italian Banking Corporation.
París — Señores Rothschild Fréres.
Hamburgo — Señor Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires — Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires: — Nuevo Banco Italiano.
Paraguay — Banco Nacional del Paraguay.
Brasil — Banco do Brazil.
Génova — Señores Parodi é Fratelli.
Italia — Banca Nazionale y principales Bancos y banqueros.
Roma — Idem id. id. id. — A. Cevati.

Da Cartas de Crédito sobre todas las plazas bancarias.

Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y de todas sus sucursales de Francia y el extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente, á la vista, 1 °|o al año.
Por id. á retirar con 30 dias de aviso, 4 °|o al año.
Por id. á plazo fijo, de 3 meses, 4 1|2 °|o al año.
Por id. á plazo fijo, de 6 meses, 5 °|o al año.
Por depósitos á plazo fijo por mas tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional.

Caja de Ahorros

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:
Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos 2 °|o
» » » » retirar con 30 dias de aviso 4 °|o
» » » » » 3 meses » 4 1|2 °|o
» » » » » 6 » » 5

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos del mes hasta las 4 p. m.; domingos, de 11 á 1 p. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.

RENTA PÚBLICA EL REINO DE ITALIA

Tres y cinco por ciento

Este establecimiento, de acuerdo con la «Banca Nazionale» de Italia, ha tomado á su cargo el servicio y pago de las cédulas ó cupones del «Consolidado Italiano» en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres, Paris y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco los intereses trimestrales vencidos.

El Director-Gerente.

Instituto Lavalleja

Fundado el 19 de abril de 1893

Las clases del *Instituto Lavalleja* son las siguientes: Clases del Froebelianas, Elementales, Superiores, Industriales, Comerciales, de Enseñanza Cívica y de Ornato. Las materias del programa, son

4 Clases elementales—Lectura, Aritmética, Composicion, Gramática, Formas, Instruccion Cívica (con los derechos y deberes del ciudadano), Narraciones de Historia Nacional, Dibujo, Caligrafía, Lecciones sobre industrias aplicadas á las necesidades de la vida, Nociones sobre el cuerpo humano y su conservacion, Lecciones sobre los reinos de la naturaleza, Geografía General, Geografía Local, Conversaciones sobre los fenómenos mas comunes de la naturaleza, Trabajo manual escolar, Gimnásia educativa y Canto.

Clases superiores—Lectura, Gramática, composición, Aritmética, Geometría, Instruccion Cívica, (con los derechos y deberes del ciudadano), Historia patria, Teneduría de libros, Dibujo, Caligrafía, Artes é industrias, Fisiología é higiene, Historia natural, Cosmografía, Geografía física, Geografía política, Geografía particular, Física, Elementos de química, Moral, Gimnasia educativa y Canto.

Honorarios—Clases Froebelianas $ 1, Clases Superiores $ 4.

Clase 1ª Elemental $ 1.50, Clases Comerciales $ 4.
Clase 2ª Elemental $ 2, Clases de Ornato $ 4.
Clase 3ª Elemental $ 2.50, Pupilage $ 15.
Clase 4ª Elemental $ 3, Medio pupilage $ 12.

Las asignaturas no comprendidas en el programa de las Clases Elementales, estarán á cargo de profesores especiales, buscando los mejores y mas distinguidos de la Capital.

Las clases Froebelianas están á cargo de la profesora Nora A. de Mantorani, y las niñas están bajo su inmediata vigilancia. El local que actualmente ocupa el *Instituto Lavalleja* reune todas las condiciones que la escuela moderna requiere.

Notas—Las *Clases de Ornato* de las varias asignaturas que abarcan, tienen clases especiales de caligrafía, dibujo topográfico y arquitectónico, para los que cursan los estudios de ingeniería y agrimensura.

Desde el 1.º de Mayo empieza un curso especial de Pedagojía Elemental y Práctica para los que cursan la carrera del Magisterio.

Para los señores Maestros ó para los que quieran dedicarse á la carrera de la enseñanza, hay cursos especiales de Pelojía, Psicología, Biología y Sociología, así como los cursos completos para optar el título de Maestros de, 1.º 2.º y 3er. grado, con profesores especialistas en las varias asignaturas.

Cursos especiales para Maestros de *Jardines de Infantes* uniformados al espíritu de la reforma escolar.

Existe en el *Instituto "Lavalleja"* un curso especial de Lectura y Declamacion y una *Clase Ortofonica* para corregir los defectos de la palabra, la primera que se ha establecido en la República O. del Uruguay.

Los que contribuyan al sostenimiento del Instituto y con la cuota mensual de un peso tienen opcion á la instruccion y educacion de un alumno perteneciente á la clase elemental. Del mismo modo tendrá derecho, cuando el alumno pertenezca á las otras clases, á que se le deduzca del precio respectivo el peso de su contribucion mensual.

Las clases son diurnas y nocturnas.

Puede visitarse el establecimiento todos los dias.

El Instituto Lavalleja celebrará *Reuniones Familiares* mensualmente.

Semanalmente se efectuarán *excursiones escolares*.

Oportunamente se darán á la prensa reglamentos y programas didácticos.—*Jerónimo Barbat*, Presidente; *Julio B. Sosa*, Secretario.

Instituto Lavalleja, calle 18 de Julio 452.

NO MAS BRAGUEROS CON ELÁSTICO

En la Fábrica de aparatos ortopédicos, calle Colonia número 43 á 49, se hacen bragueros de todas clases con fajas en lugar de elásticos. Es la mas nueva invencion y tiene la gran ventaja de asentar mas seguros. No incomoda en nada la cintura, ni montando á caballo. Se puede dormir con el braguero así y hay posibilidad de curar la hedia. Se recomienda toda clase de trabajos de Ortopedia como ser: aparatos artificiales para piernas, brazos, etc.

Fajas para señoras y criaturas. Se dan esplicaciones para la medida. Compostura al minuto. Especialidad en aparatos para corregir las malas configuraciones de la espina dorsal. Todos los trabajos hechos han dado buen resultado y han sido aprobados por los señores médicos. Se dá todo garantido.

Carlos Behrens

Agency Company of Uruguay Limited

134—CALLE MISIONES—134

Hace préstamos sobre hipoteca de propiedades rurales ó urbanas, á plazos é intereses convencionales.

Se ocupa aquí ó en Lóndres de toda negociacion comercial ó financiera.

AGENTE POR

The River Plate Trust, Loan & Agency Company
LIMITED
The Mortgage Company
The River Plate
LIMITED

W. Murray Wilson
Gerente

FERRO CARRIL DEL NORTE

ITINERARIO

DESDE EL 1.º DE MAYO DE 1893 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

ESTACIONES Y PUNTOS DE PARADA.	1	3	5
	n. m.	n. m.	p. m.
Central.	6.30	10.30	4.30
Miguelete	6.41	10.41	4.41
Fyan.	6.49	10.49	4.49
Nocetti.	6.52	10.52	4.52
Perez.	7.00	11.00	5.00
Paso de la Arena	7.04	11.04	5.04
Llamas.	7.12	11.12	5.12
Lecocq	7.24	11.24	5.24
Santa Lucía	7.30	11.30	5.30

REGRESOS

ESTACIONES Y PUNTOS DE PARADA	2	4	6
	n. m.	n. m.	n. m.
Santa Lucía.	8.00	12.00	5.50
Lecocq	8.06	12.06	5.56
Llamas	8.18	12.18	6.08
Paso de la Arena	8.26	12.26	6.16
Perez.	8.30	12.30	6.20
Nocetti.	8.38	12.38	6.28
Fyan	8.41	12.41	6.31
Miguelete.	8.48	12.48	6.38
Central.	10.00	1.00	6.50

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasageros.—Los pasageros deben estar 5 minutos antes de la salida de los trenes en la Estacion Central.—El Tramvia del Norte está en combinacion con todos los trenes.

Imprenta y Litografía

ORIENTAL

En este establecimiento, montado á la altura de los de Europa, se hace toda clase de trabajos de litografía, como ser:

Billetes de Banco, Cheques, Pagarés, Títulos, Diplomas, Cromos, Etiquetas, Planos, etc., etc.

112--CALLE TREINTA Y TRES--112

Instituto Universal

Uruguay 283 á 291

AGUSTIN M. VAZQUEZ — Director

Las clases elementales, universitarias, de adorno, profesorado, ingreso, etc. etc., se hallan á cargo de 32 profesores, 8 internos y 24 externos. Edificio amplio, luz y ventilacion inmejorables.

Los padres ó encargados pueden visitarle á cualquier hora del dia.

Se admiten pupilos, medio y externos.—Precios módicos.

LICEO FRANCO-URUGUAYO

DAYMAN 127

GRAN COLEGIO PARA SEÑORITAS

Este colegio proporciona á sus educandas educacion é instruccion vastísimas como ningun otro.

Además de las clases elementales, de idiomas, solfeo, piano, canto, dibujo, etc., tiene establecidas las universitarias y funcionan con toda regularidad.

Admite pupilas, medio y externas.

Directora interna,
Rosa Bardallo.
Director General,
Agustin M. Vazquez.

El establecimiento de niñas tiene sus carruajes para traerlas y llevarlas á domicilio.

n. 28-jn. 9-perm.

LA SENEGUINA

cura la TOS en 48 horas. Jarabe y pastillas es el espectorante, el mas agradable y mas poderoso.
Venta mensual en Buenos Aires, 80,000 cajas.
Principales depósitos en Montevideo: Demarchi, Parodi y Ca.; Beisso y Surraco, 18 de Julio 216; Botica del Indio, 18 de Julio 114 y demás principales farmacias.

Depósito general: BOTICA INGLESA HUTCHINSON
25 de Mayo esquina Ituzaingó

Mayor y Menor

nº. 29-jn. 9-perm.

DROGUERIA Y FARMACIA

POR MAYOR

Demarchi, Parodi y Ca.

Calle del Cerrito Nos. 267, 269 y 271

Compañia Trasatlántica

Vapores-Correos Españoles

SUBVENCIONADOS POR EL GOBIERNO ESPAÑOL

SERVICIO BI-MENSUAL FUNDADO ENTRE ESPAÑA Y EL RIO DE LA PLATA

El magnífico y rápido vapor español

Ciudad de Cádiz

DE 3,500 TONELADAS

Saldrá de este puerto el de Junio de 1893, admitiendo carga para los principales puertos de la Península y pasageros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella, Vigo y Coruña.

Se hacen rebajas á familias y en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasages de venida.

Para mas informes, dirigirse á los Agentes.

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS DE PASAGES DE 3.ª CLASE

Taranco y Compañía.

117—Zabala—117

ESTABLECIMIENTO MÉDICO BALNEARIO

Plaza Cagancha, 40--Montevideo--Plaza Cagancha, 40

DIRECTOR:—Dr. DE LEON

Consultas de entrada: á las 10 a. m. y á las 5 p. m.

—o—

Baños higiénicos sulfurosos, salados, frios y alcalinos, mercuriales, oldurados, boratados, ferruginosos, de almidon, de afrecho, aromáticos y eléctricos.
Duchas frias, escocesas, alternas, de vapor, generales y locales.
Sudores en estufas secas, de vapor y en cajas de sudacion.
Baños rusos, *turcos, turcos-romanos y de vapor medicinales.*
Electricidad galvánica, farádica, y estática en aplicaciones locales y generales. Soplos, chispas y duchas eléctricas.
Amasamiento *(massage)* y gimnasia higiénica y médica.

—(o)—

Tratamiento local de las enfermedades de la garganta y de la nariz por medio de la electricidad, duchas nazales, pulverizaciones ó insuflaciones.
Curacion de la estrechez uretral por la electrólisis.
Epilacion por la electricidad, único medio eficaz para impedir nuevo nacimiento de pelos inoportunos.
Baños de vapor saturados de trementina y de eucalipto para combatir los catarros crónicos del aparato respiratorio.

LA MEDIA LUNA

FÁBRICA DE CHOCOLATE, CAFÉ Y ESPECIAS

FUNDADA EN EL AÑO 1809

DE

Antonio F. Martorell

PREMIADA EN LAS SIGUIENTES EXPOSICIONES

Universal de Paris, 1878—MENCION HONORABLE
Paysandú, 1880—MEDALLA DE ORO
República Argentina—MEDALLA DE ORO
Barcelona, 1888—MEDALLA DE ORO
Paris, 1890—MEDALLA DE BRONCE

EN ESTE IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO
SE ELABORA

La Cocoa Martorell

GARANTIÉNDOSE QUE NO TIENE DIFERENCIA CON LAS QUE VIENEN DEL EXTRANJERO; Y EL

CAFÉ DE BELLOTAS

TAN RECOMENDADO POR LOS PRINCIPALES FACULTATIVOS DE LA CAPITAL

EN VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y BOTICAS

USINA Á VAPOR--CALLE ALZAIBAR Números 32 y 34

MONTEVIDEO

Semilla de alfalfa

BONAERENSE EXTRA-PURIFICADA

Se halla en cualquier cantidad y á precios sumamente bajos, en el depósito de

Semillas y plantas

DE VICENTE PELUFFO Y C.ª

623--Calle Alsina--623

BUENOS AIRES

nº. 71-jn. 19-perm,

Sastreria Militar

Mendez y Ca.

18 DE JULIO Nos. 399 y 341, esq. YÍ

Nuestra casa es la más antigua y acreditada en el ramo de

Equipos Militares

Tenemos en ella el surtido mejor y más completo por lo que podemos ofrecerlos á precios que no admiten competencia.

En la única casa en que basta la recomendacion de ser militar, para que se le abra crédito á todo el que lo solicite.

MONTEVIDEO

nº. 62-jn. 17-perm.

Gran Tienda

EL PROGRESO

BUENOS AIRES

Actualmente Exposicion Especial

de

MODAS Y CONFECCIONES

PARA

Señoras, niñas, hombres y niños

Nuestros modelos de confecciones aunque los más sencillos poseen esa sobriedad de gusto y esa perfeccion de corte que han valido á la gran tienda EL PROGRESO un éxito sin igual en este ramo.

Todo el BUENOS AIRES ELEGANTE conoce ya los lujosos SALONES para la venta de las MODAS Y CONFECCIONES, (únicos en Buenos Aires) adonde se encuentra el surtido más selecto y completo que se haya visto en BUENOS AIRES.

Los ensanches considerables, cuya inauguracion obtuvo un éxito completo, hacen de nuestra CASA la PRIMERA y la más importante de AMÉRICA DEL SUD.

SEDERIAS Llamamos particularmente la atencion de las señoras sobre los inmensos surtidos recibidos en provision de los ensanches; nunca se habrá visto surtido tan variado en sederias de todas clases, terciopelos, etc., etc. y vendidos á precios inveresimiles.

Ocasiones excepcionales en todos los departamentos

Novedades! Novedades!

Participo al respetable público que acabo de recibir el nuevo surtido de objetos para regalos de novios, casamientos, cumpleaños, etc. Tengo el surtido más completo, más nuevo y más bonito que existe en Montevideo.

EL PUBLICO PUEDE VISITAR MI CASA SIN OBLIGACION DE COMPRAR

Obsequios desde 2 ps. cada uno hasta 1,000 pesos

Por diferencia de precio garanto que nadie saldrá sin comprar

He recibido igualmente el nuevo surtido de pieles de las más ramas de Asia y Australia: cuellos, boas, capitas, manchones, calentadores para piés, con y sin depósito para agua.

NOTA—Las ventas son exclusivamente al contado y sin excepcion; es inútil, por consiguiente, pedirme á crédito, quien quiera que sea.

BAZAR DRUILLET

279--CALLE 25 DE MAYO--279

nº. 31-jn. 9-perm.